

375R1818

16.7.75

Επίσημη Έφημερίδα των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων

Άρθ. Ν 185/3

## ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΟΚ) αριθ. 1818/75 ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ

της 10ης Ιουλίου 1975

περί των γεωργικών εισφορών των έξιωτικων ποσων και λοιπων επιβαρυνσεων κατα την εισαγωγή που εφαρμόζονται επί γεωργικών προϊόντων και όρισμένων εμπορευμάτων που προκύπτουν από την μεταποίησή τους και περιέχονται στις προσωπικές άποσκευές των ταξιδιωτών

ΤΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη:

την συνθήκη περί ίδρύσεως της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας και ιδίως τα άρθρα 43 και 235,

την πρόταση της Έπιτροπής,

την γνώμη της Συνελεύσεως(1),

Έκτιμώντας:

ότι ο κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 1544/69 του Συμβουλίου της 23ης Ιουλίου 1969 περί της δασμολογικής μεταχειρίσεως των εμπορευμάτων των περιεχομένων στις προσωπικές άποσκευές των ταξιδιωτών(2) προβλέπει, υπό όρισμένες προϋποθέσεις, για τα εν λόγω εμπορεύματα, είτε την άτελή ως προς τους δασμούς του κοινού δασμολογίου εισαγωγή τους είτε την εφαρμογή συντελεστού κατ' άποκοπήν· ότι πρέπει τα μέτρα αυτά να επέκταθούν στις γεωργικές εισφορές και λοιπές επιβαρύνσεις κατά την εισαγωγή, που προβλέπονται στο πλαίσιο της κοινής γεωργικής πολιτικής ή στο πλαίσιο των ειδικών καθεστώτων τα όποια εφαρμόζονται, σύμφωνα με το άρθρο 235 της συνθήκης, επί όρισμένων εμπορευμάτων που προκύπτουν από την μεταποίηση γεωργικών προϊόντων·

ότι, για να καταστεί πλέον συνείδηση στους υπηκόους των Κρατών μελών ή πραγματικότητας της κοινής αγοράς, ή όδηγία 69/169/ΕΟΚ του Συμβουλίου της 28ης Μαΐου 1969 περί της έναρμονίσεως των νομοθετικών, κανονιστικών και διοικητικών διατάξεων των σχετικών με τις άπαλλαγές εκ του φόρου κύκλου εργασιών και των φόρων καταναλώσεως κατά την εισαγωγή στο πλαίσιο της διεθνούς κυκλοφορίας των ταξιδιωτών(3), τροποποιηθείσα διά της όδηγίας 72/230/ΕΟΚ(4), έθέςπισε καθεστώς φορολογικών άπαλλαγών για τα εμπορεύματα τα περιεχόμενα στις προσωπικές άποσκευές των ταξιδιωτών, που μεταβαίνουν από ένα Κράτος μέλος σε άλλο· ότι πρέπει να χορηγηθεί, εντός των αυτών όρων και προϋποθέσεων, για τα γεωργικά

προϊόντα και όρισμένα εμπορεύματα προκύπτοντα από την μεταποίησή τους, άπαλλαγή εκ των έξιωτικών ποσων και λοιπων επιβαρυνσεων που προβλέπονται στο πλαίσιο της κοινής γεωργικής πολιτικής ή στο πλαίσιο των ειδικών καθεστώτων τα όποια εφαρμόζονται σύμφωνα με το άρθρο 235 της συνθήκης,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

## Άρθρο 1

1. Η ισχύς του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1544/69 εκτείνεται και επί των γεωργικών εισφορών και λοιπων επιβαρυνσεων κατά την εισαγωγή, που προβλέπονται στο πλαίσιο της κοινής γεωργικής πολιτικής ή των ειδικών καθεστώτων τα όποια εφαρμόζονται, σύμφωνα με το άρθρο 235 της συνθήκης, επί όρισμένων εμπορευμάτων που προκύπτουν από την μεταποίηση γεωργικών προϊόντων και περιέχονται στις προσωπικές άποσκευές των εισερχομένων στην Κοινότητα ταξιδιωτών.

2. Όταν εφαρμόζεται το άρθρο 5 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1544/69, ό κατ' άποκοπήν συντελεστής 10% που καθορίζεται στο άρθρο τουτο, καλύπτει όμοιως όλες τις επιβαρύνσεις που αναφέρονται στην παράγραφο 1.

## Άρθρο 2

Άπαλλαγή εκ των έξιωτικών ποσων ή άλλων επιβαρυνσεων κατά την εισαγωγή, που προβλέπονται στο πλαίσιο της κοινής γεωργικής πολιτικής ή των ειδικών καθεστώτων τα όποια εφαρμόζονται σύμφωνα με το άρθρο 235 της συνθήκης, χορηγείται για τα γεωργικά προϊόντα και τα εμπορεύματα που προκύπτουν από την μεταποίηση τούτων, και περιέχονται στις προσωπικές άποσκευές των προερχομένων από Κράτος μέλος ταξιδιωτών.

Τά όρια και οι προϋποθέσεις εφαρμογής της άπαλλαγής αυτής ταυτίζονται με τα καθοριζόμενα από την όδηγία 69/169/ΕΟΚ.

## Άρθρο 3

Ό παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει την 1η Σεπτεμβρίου 1975.

(1) ΕΕ αριθ. Α 11 της 7.2.1974, σ. 39.

(2) ΕΕ αριθ. Ν 191 της 5.8.1969, σ. 1.

(3) ΕΕ αριθ. Ν 133 της 4.6.1969, σ. 6.

(4) ΕΕ αριθ. Ν 139 της 17.6.1972, σ. 28.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε Κράτος μέλος.

Έγινε στις Βρυξέλλες, στις 10 Ιουλίου 1975.

Γιά τό Συμβούλιο

Ό Πρόεδρος

E. COLOMBO

---